# Start Here เริ่มต้นที่นี่ Mulai dari Sini





**WARNING:** To ensure that the software is installed correctly, do not connect the USB cable until step 14.

<mark>คำเตือน:</mark> เพื่อให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งซอฟต์แวร์อย่างถูกต้อง ห้ามเชื่อมต่อสายเคเบิล USB จนกว่าจะถึงขั้นตอนที่ 14

**PERINGATAN:** Untuk memastikan perangkat lunak diinstal dengan benar, jangan hubungkan kabel USB sampai pada langkah 14.

- **a.** Remove all tape, tabs, and protective film from the lid and from the front and back of the device.
- **b.** Lift the color graphics display and remove the protective film. You can adjust the angle of the display to a position suitable for viewing.
- a. นำเทป แถบกาว และฟิล์มป้องกันออกจากฝาปิด ด้านหน้า และด้านหลังของอุปกรณ์
- b. ยกจอภาพสีขึ้นแล้วนำฟิล์มป้องกันออก ท่านสามารถปรับ มุมของจอภาพให้อยู่ในตำแหน่งที่เหมาะสม
- **a.** Lepaskan semua pita perekat, tab (punca) dan lapisan tipis pelindung dari penutup dan dari bagian depan dan belakang perangkat.
- b. Angkat layar grafis berwarna dan lepaskan lapisan pelindungnya. Anda dapat mengatur sudut ketinggian layar ke posisi yang nyaman untuk dilihat.





a







00000

Verify the box contents. The contents of your box may differ. \*May be included

#### ดรวจสอบชิ้นส่วนต่างๆ ภายในกล่อง อุปกรณ์ภายในกล่อง บรรจุอาจแตกต่างกัน \*อาจรวมอยู่ด้วย

Periksa isi kemasan. Isi kemasan Anda mungkin berbeda. \*Dapat disertakan

- **a.** If the control panel faceplate is not already attached, position it over the buttons on the device.
- **b.** Press down firmly on all edges of the overlay to secure it. Make sure all buttons are visible and not blocked.
- a. หากยังไม่ได้ติดแผ่นชื่อปุ่มบนแผงควบคุม ให้ติดแผ่น ดังกล่าวเหนือปุ่มของอุปกรณ์
- b. กดขอบทุกด้านของแผงให้แน่น ตรวจสอบว่าปุ่มทุกปุ่ม สามารถเห็นได้ชัดและไม่ถูกกีดขวาง
- **a.** Jika pelat muka panel kontrol belum ditempelkan, posisikan pelat tersebut tepat di atas tombol-tombol pada perangkat.
- **b.** Tekan ke bawah kuat-kuat semua tepi lembar penutup untuk mengencangkannya. Pastikan semua tombol terlihat dan tidak tertutupi.
- a. Connect the power cord and adapter.
- b. Press (1) to turn on the HP All-in-One.
  NOTE: Pay attention to the helpful messages and animations in the display during the setup process.
- **a.** ต่อสายไฟและอะแดปเตอร์
- b. กด (b) เพื่อเปิด HP All-in-One
  หมายเหดุ: โปรดใส่ใจกับข้อความและภาพเคลื่อนไหว ที่เป็นประโยชน์ในหน้าจอระหว่างขั้นตอนการดิดตั้ง
- a. Pasang kabel daya dan adaptor.
- b. Tekan (1) untuk menghidupkan HP All-in-One.
  CATATAN: Perhatikan pesan dan animasi yang membantu pada layar selama proses pemasangan.







6

Do one of the following:

- If a prompt appears asking you to set the language and country/region, use the arrows to select your language from the list of up to 25 languages, press **OK**, and confirm. Select your country/region, press **OK** and confirm.
- If a prompt appears asking to install print cartridges, go to the next step in this guide.

#### ปฏิบัติอย่างหนึ่งอย่างใดต่อไปนี้:

- หากมีข้อความแจ้งให้ตั้งค่าภาษาและประเทศ/ ภูมิภาค ให้ใช้ลูกศรเลือกภาษาจากรายการ ที่มีอยู่ถึง 25 ภาษา กด ตกลง และยืนยัน เลือกประเทศ/ภูมิภาคู กด ตกลง และยืนยัน
- หากมีข้อความแจ้งให้ติดตั้งตลับหมึกพิมพ์ ให้ไปที่ขั้นตอนถัดไปในคู่มือนี้

Lakukan salah satu dari berikut:

- Jika muncul pemberitahuan yang meminta Anda untuk menentukan bahasa dan negara/wilayah, gunakan anak panah untuk memilih bahasa Anda dalam daftar 25 bahasa, tekan OK, dan konfirmasikan. Pilih negara/wilayah, tekan OK dan konfirmasikan.
- Jika muncul pemberitahuan yang meminta agar kartrid cetak diinstal, lanjutkan ke langkah selanjutnya dalam panduan ini.

Open the print cartridge door. IMPORTANT: The device must be turned on to insert cartridges.

#### เปิดฝาช่องใส่ตลับหมึกพิมพ์ ข้อควรทราบ: ต้องเปิดเครื่องเพื่อใส่ตลับหมึกพิมพ์

Buka pintu kartrid cetak. **PENTING:** Perangkat harus dihidupkan untuk memasukkan kartrid.







9

8









Remove the tape from both cartridges.

**CAUTION:** Do not touch the copper-colored contacts or re-tape the cartridges.

ดึงเทปออกจากตลับหมึกพิมพ์ทั้งสอง <mark>ข้อควรระวัง:</mark> ห้ามสัมผัสแถบสีทองแดงหรือนำเทปกลับมา ติดที่ดลับหมึกพิมพ์อีก

Lepaskan pita perekat dari kedua kartrid. **PERHATIAN:** Jangan sentuh bidang kontak berwarna tembaga atau jangan pasang kembali pita perekat kartrid.

- **a.** Hold the cartridges with the HP logo on top.
- **b.** Insert the **tri-color** cartridge in the **left cartridge slot** and the **black** cartridge in the **right cartridge slot**.
- **c.** Make sure you push the cartridges in **firmly** until they **snap into place**.
- d. Close the print cartridge door.
- **e.** Press **OK** when prompted to confirm the installation of genuine HP print cartridges.
- **a.**จับตลับหมึกพิมพ์โดยให้ด้านที่มีโลโก HP อยู่ด้านบน
- b.ใส่ตลับหมึกพิมพ์ สามสี ใน ช่องเสียบตลับหมึกพิมพ์ ทางซ้ายมือ และตลับหมึกพิมพ์สีดำ ในช่องเสียบ ตลับหมึกพิมพ์ทางขวา
- C. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ ออกแรง ดันตลับหมึกพิมพ์ เข้าไปจนสุด
- **d.**ปิดฝาช่องใส่ตลับหมึกพิมพ์
- e.กด ตกลง เมื่อได้รับข้อความแจ้งให้ติดตั้งตลับหมึกพิม พ์ของแท้จาก HP
- a. Pegang katrid dengan logo HP di atas.
- **a.** Masukkan kartrid **tri-warna** di **slot kartrid kiri** dan kartrid **hitam** di **slot kartrid kanan**.
- **b.**Pastikan Anda mendorong kartrid masuk **kuat-kuat** hingga **terkunci pada tempatnya**.
- a. Tutup pintu kartrid cetak.
- **b.** Tekan **OK** saat diminta untuk mengkonfirmasikan pemasangan kartrid cetak HP asli.



- **a.** Lift the output tray.
- **b.** Slide the paper-width guide to the left.
- **c.** Insert plain white paper into the main tray and press **OK**.
- **d.** Lower the output tray.
- **a.**ยกถาดรับกระดาษออกขึ้น
- **b.**เลื่อนตัวปรับความกว**้างกระดาษไปทางด**้านซ้าย
- C. ใส่กระดาษธรรมดาสีขาวลงในถาดป้อนกระดาษหลัก แล้วกด ตกลง
- **d.**ลดถาดรับกระดาษออกลง
- **a.** Angkat baki keluaran.
- **b.**Geser penuntun lebar kertas ke kiri.
- c. Masukkan kertas putih biasa ke dalam baki utama dan tekan OK.
- **d.** Turunkan baki keluaran.







d Bi occasa aa o

If you have photo paper, load it now. If you do not have photo paper, go to step 12.

- **a.** Lift the photo tray lid.
- **b.** Load photo paper with the **glossy side down** iin the photo tray. Slide the paper guides against the photo paper.
- **c.** Lower the photo tray lid.
- **d.** Pull out the tray extender and lift up the paper catch.

หากมีกระดาษภาพถ่าย โปรดใส่กระดาษตอนนี้ หากไม่มีกระดาษภาพถ่าย โปรดไปยังขั้นตอนที่ 12 **a.**ยกฝาถาดภาพถ่ายขึ้น

- **b.**ใส่กระดาษภาพถ่าย โดยคว่ำด้านมันลงในถาดภ าพถ่าย เลื่อนตัวปรับแนวกระดาษให้ชิดกระดาษ ภาพถ่าย
- **c.** ลดฝาถาดภาพถ่ายลง
- **d.**ดึงแกนเลื่อนของถาดกระดาษออกมา แล*้*วยกที่จับกระดาษขึ้น

Jika Anda memiliki kertas foto, muatkanlah sekarang. Jika Anda tidak memiliki kertas foto, lanjutkan ke langkah 12.

- a. Angkat penutup baki foto.
- b. Muatkan kertas foto dengan sisi mengkilat menghadap ke bawah pada baki foto. Geser penuntun kertas hingga menempel kertas foto.
- c. Turunkan penutup baki foto.
- **d.** Tarik keluar penyangga baki dan naikkan penampung kertas.



- **a.** Press the **OK** button after you have loaded paper in the tray, then wait a few minutes while the alignment page is printed.
- **b.** Press the **OK** button after the alignment page is printed.

When the page is printed, alignment is complete.

- a.กดปุ่ม ตกลง หลังจากใส่กระดาษในถาดแล้ว จากนั้น รอสักครู่เพื่อพิมพ์หน้าการปรับดำแหน่งตลับหมึกพิมพ์
- b.กดปุ่ม ตกลง หลังจากพิมพ์หน้าการปรับตำแหน่ง ดลับหมึกพิมพ์ เมื่อพิมพ์เสร็จ การปรับตำแหน่งตลับหมึกพิมพ์เป็นอันเ สร็จสมบูรณ์
- a. Tekan tombol OK setelah Anda memuatkan kertas ke dalam baki, lalu tunggu beberapa menit selama halaman pelurusan dicetak.
- **b.** Tekan tombol **OK** setelah halaman pelurusan tercetak.

Bilamana halaman selesai dicetak, pelurusan telah selesai.

13

Continue to the next page for instructions on connecting your HP All-in-One to your computer.

ดูคำแนะนำเกี่ยวกับการเชื่อมต่อ HP All-in-One เข้ากับคอมพิวเตอร์ในหน้าต่อไป Lanjutkan ke halaman berikutnya untuk petunjuk tentang menghubungkan HP All-in-One ke komputer Anda.

# 14a

#### Windows:



**Windows:** Turn on your computer, login if necessary, and then wait for the desktop to appear. Insert the **green** CD and follow the onscreen instructions.

**IMPORTANT:** If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then doubleclick **setup.exe**.

Windows: เปิดคอมพิวเตอร์ เข้าสู่ระบบหากจำเป็น แล้วรอจนกระทั่งเดสก์ท็อปปรากฏขึ้นมา ใส่แผ่นซีดี สีเขียว และปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ ข้อควรทราบ: หากหน้าจอเริ่มต้นไม่ปราก ขึ้นมา ให้ดับเบิลคลิกที่ My Computer (คอมพิวเตอร์ของฉัน) ดับเบิลคลิกที่ไอคอน CD-ROM ที่มีโลโก HP อยู่ แล้วจึงดับเบิลคลิกที่ setup.exe

Windows: Hidupkan komputer Anda, login jika perlu, kemudian tunggu sampai muncul desktop. Masukkan CD hijau dan ikuti petunjuk di layar. PENTING: Jika layar pembuka tidak muncul, klik ganda My Computer [Komputer saya], klik ganda ikon CD-ROM yang berlogo HP, lalu klik ganda setup.exe.

#### Mac:



**IMPORTANT:** Purchase a USB cable separately if it is not included. **Mac:** Connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

ข้อควรทราบ: หากสาย USB ไม่ได้มาพร้อมกับอุปกรณ์ โปรดสั่งซื้อแยกต่างหาก Mac: เชื่อมต่อสายเคเบิล USB เข้ายังพอร์ตที่ ด้านหลังของ HP All-in-One แล้วจึงต่อเข้ากับพอร์ต USB บนคอมพิวเตอร์

**PENTING:** Belilah kabel USB secara terpisah jika belum disertakan. **Mac:** Hubungkan kabel USB ke port di bagian belakang HP All-in-One, kemudian ke port USB pada komputer.

# Windows:





**IMPORTANT:** Purchase a USB cable separately if it is not included.

Windows: Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

ข้อควรทราบ: หากสาย USB ไม่ได้มาพร้อมกับอุปกรณ์ โปรดสั่งซื่อแยกต่างหาก

Windows: เมื่อมีพรอมต<sup>์</sup> USB ปรากฏขึ้นมา ้ให้เชื่อมต่อสายเคเบิล USB เข้ายังพอร์ตที่ด้านหลัง ของ HP All-in-One แล้วจึงต่อเข้ายังพอร์ต USB ใดๆ บนคอมพิวเตอร์

PENTING: Belilah kabel USB secara terpisah jika belum disertakan.

Windows: Setelah perintah USB muncul, pasang kabel USB ke port di bagian belakang HP All-in-One, kemudian ke port USB pada komputer.

# Mac: HP Photosmart

- **a.** Insert the **green** CD.
- b. Double-click the HP Photosmart CD icon on the desktop.
- c. Double-click the HP All-in-One Installer icon. Follow the onscreen instructions.
- a.ใส่แผ่นซีดี สีเขียว
- **b.**ดับเบิลคลิกที่ไอคอน HP Photosmart CD บนหน้าจอเดสก์ท็อป
- c. ดับเบิลคลิกที่ไอคอน HP All-in-One Installer ปฏิบัติตามคำสั่งที่ปรากฏบนหน้าจอ
- **a.** Masukkan CD **hijau**.
- **b.** Klik dua kali ikon CD HP Photosmart pada desktop.
- c. Klik ganda ikon HP All-in-One Installer. Ikuti petunjuk di layar.

#### Windows:

Follow the onscreen instructions to complete the software installation. Now explore your HP All-in-One.

ปฏิบัติตามขั้นตอนบนหน้าจอเพื่อดำเนินการติดตั้ง ซอฟต์แวร์ ให้ลองศึกษา HP All-in-One ของท่าน

Ikuti petunjuk di layar untuk menyelesaikan penginstalan perangkat lunak. Sekarang kenali lebih jauh HP All-in-One Anda.

#### Mac:

Complete the Setup Assistant screen. Now explore your HP All-in-One

ดำเนินการตามหน้าจอ Setup Assistant (ช่วยเหลือการติดตั้ง) ให้ลองศึกษา HP All-in-One ของท่าน

Lengkapi layar Setup Assistant [Panduan Pengaturan]. Sekarang kenali lebih jauh HP All-in-One Anda.

## Explore the features สำรวจคุณลักษณะต่างๆ

Now that your HP Photosmart software program is installed on your computer, you can try out one of the features on the HP All-in-One.

โปรแกรมซอฟต์แวร์ HP Photosmart ได้รับ การติดตั้งเรียบร้อยแล้วในคอมพิวเตอร์ของท่าน ท่านสามารถลองใช้งานคุณลักษณะบางอย่างใน HP All-in-One ได้

# Mengenali lebih jauh fitur-fitur

Sekarang setelah program perangkat lunak HP Photosmart Anda terinstal di komputer, Anda dapat mencoba satu fitur yang tersedia di HP All-in-One.

# Print a 4 x 6 inch photo พิมพ์ภาพถ่ายขนาด 4 x 6 นิ้ว

Mencetak foto 4 x 6 inci

- **a.** If you have not already done so, load photo paper in the photo tray.
- **b.** Insert the memory card from your camera into the appropriate memory card slot.



- a. ใส่กระดาษภาพถ่ายลงในถาดภาพถ่าย หากยังไม่ได้ทำเช่นนั้น
  b. ใส่การ์ดหน่วยความจำจากกล้องของท่านลงในช่องเสียบ
- การ์ดหน่วยความจำที่เหมาะสม
- **a.** Jika Anda belum memuatkan kertas foto di baki foto, lakukanlah sekarang.
- **b.** Masukkan kartu memori dari kamera Anda ke dalam slot kartu memori yang sesuai.













- **c.** When the Photosmart Express menu appears in the color graphics display, press **OK** to select **View**.
- **d.** Press the arrow buttons to view the desired photo, then press **OK** to display the selected photo.
- e. Press OK to display photo options.
- f. Press OK to preview the selected photo.
- g. Press OK to print the photo.

- c. เมื่อเมนู Photosmart Express ปรากฏในจอภาพสี กด ตกลง เพื่อเลือก View (แสดง)
- d. กดปุ่มลูกศรเพื่อดูภาพถ่าย์ที่ต้องการ จากนั้นกด **ตกลง** เพื่อแสดงภาพถ่ายที่เลือก
- e. กด ตกลง เพื่อแสดงตัวเลือกของภาพถ่าย
- f. กด ตกลง เพื่อดูตัวอย่างภาพถ่ายที่เลือก
- g.กด ตกลง เพื่อพิมพ์ภาพถ่าย

- **c.** Saat menu Photosmart Express muncul dalam layar grafis berwarna, tekan **OK** untuk memilih **View [Lihat]**.
- **d.** Tekan tombol anak panah untuk melihat foto yang diinginkan, lalu tekan **OK** untuk menampilkan foto yang dipilih.
- e. Tekan OK untuk menampilkan opsi foto.
- f. Tekan OK untuk meninjau foto yang dipilih.
- g. Tekan OK untuk mencetak foto.

## About CD Printing เกี่ยวกับการพิมพ์ CD

## **Tentang Pencetakan CD**



Your HP All-in-One has a CD/DVD holder and CD/DVD tray, which you can use for CD printing. If you would like to print directly onto a printable CD, refer to the Basics Guide for more information.

HP All-in-One ของท่านมีที่จับ CD/DVD และถาดบรรจุ CD/DVD ซึ่งท่านสามารถ ใช้ในการพิมพ์ CD หากต้องการพิมพ์ลงบน CD ที่พิมพ์ได้โดยตรง โปรดดูรายละเ อียดเพิ่มเดิมในคู่มือผู้ใช้เบื้องต้น



HP All-in-One Anda memiliki wadah CD/DVD dan baki CD/DVD, yang dapat Anda gunakan untuk pencetakan CD. Jika Anda ingin mencetak langsung pada CD dapat-dicetak, bacalah Panduan Dasar untuk memperoleh informasi lebih lanjut.

# Troubleshooting การแก้ไขปัญหาเบื้องต<sup>ั</sup>น

### Pemecahan masalah





**Problem:** (Windows) The Microsoft Add Hardware screen appears. **Action:** Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the green HP All-in-One CD. Refer to Step 14.

**ปัญหา:** (Windows) หน้าจอ Microsoft Add Hardware (เพิ่มฮาร์ดแวร์ของ Microsoft) ปรากฏขึ้นมา ว**ิธีแก้ไข:** ยกเลิกหน้าจอทั้งหมด ดึงสายเคเบิล USB ออก แล้วใส่แผ่นซีดีสีเขียว HP All-in-One เข้าไป โปรดอ่านขั้นตอนที่ 14

**Masalah:** (Windows) Layar Microsoft Add Hardware [Tambahkan Perangkat Keras] muncul. **Tindakan:** Tutup semua layar. Lepaskan kabel USB, kemudian masukkan CD hijau HP All-in-One. Lihat Langkah 14.

www.hp.com/support



**Problem:** (Windows only) You did not see the screen prompting you to connect the USB cable.

**Action:** Cancel all screens. Remove, and then re-insert the green HP All-in-One CD. Refer to Step 14.

**ปัญหา:** (เฉพาะ Windows เท่านั้น) ท่านไม่เห็นหน้าจอที่ให้ท่านเชื่อมต่อสายเ คเบิล USB

**วิธีแก้ไข:** ยกเลิกหน้าจอทั้งหมด นำแผ่นซีดีสีเขียว HP All-in-One ออกแล้วใส่ กลับเข้าไปใหม่อีกครั้ง โปรดอ่านขั้นตอนที่ 14

**Masalah:** (Khusus Windows) Anda tidak melihat layar perintah yang memberitahukan kapan harus memasang kabel USB. **Tindakan:** Tutup semua layar. Keluarkan, kemudian masukkan kembali CD hijau HP All-in-One. Lihat Langkah 14.

# **Problem:** (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen appears.

**Action:** Unplug the device and plug it in again. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub. Refer to step 14.

้**ปัญหา:** (เฉพาะ Windows เท่านั้น) หน้าจอ **Device Setup Has Failed To Complete (การตั้งค่าอุปกรณ์ไม่เสร็จสมบูรณ์)** ปรากฏขึ้น วิธีแก้ไข: ดึงปลั๊กเครื่องออกแล้วเสียบเข้าไปใหม่ ตรวจสอบการเชื่อมต่อทั้งหมด ตรวจสอบว่าได้ต่อสายเคเบิล USB เข้ากับคอมพิวเตอร์แล้ว ห้ามต่อสายเคเบิล USB เข้ากับแป้นพิมพ์หรือฮับที่ไม่มีไฟอยู่ โปรดดูขั้นตอนที่ 14

#### Masalah: (Khusus Windows) Layar Device Setup Has Failed To Complete [Pengaturan Perangkat Gagal Diselesaikan] muncul.

**Tindakan:** Lepaskan kabel perangkat, kemudian pasang kembali. Periksa semua sambungan. Pastikan kabel USB sudah terpasang ke komputer. Jangan pasang kabel USB ke keyboard atau hub USB yang tidak memiliki daya. Lihat langkah 14.



© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

4/8

Printed in () Printed in ()

🐞 HP - All-In-One Series

e setup has failed to co

.....

Help

Click Help for more information about how to finish device setup or click Next to continue installation

<u>R</u>etry <u>N</u>ext >

Printed in () Printed in ()



